

Germany-Rott am Inn: Turntable-ladder trucks
OJ S 72/2019 11/04/2019
Contract award notice
Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Gemeinde Rott am Inn (federführende Kommune)

National registration number: DE

Postal address: Kaiserhof 3

Town: Rott am Inn

NUTS code: DE21K Rosenheim, Landkreis

Postal code: 83229

Country: Germany

Contact person: Gemeinde Rott am Inn

E-mail: max.hopfensperger@rottinn.de

Telephone: +49 8039906817

Fax: +49 8039906899

Internet address(es):

Main address: <https://www.rottinn.de>

Address of the buyer profile: <https://www.aumass.de/ausschreibung>

I.1. Name and addresses

Official name: Stadt Wasserburg am Inn

National registration number: DE

Postal address: Marienplatz 2

Town: Wasserburg am Inn

NUTS code: DE21K Rosenheim, Landkreis

Postal code: 83512

Country: Germany

Contact person: Gemeinde Rott am Inn

E-mail: max.hopfensperger@rottinn.de

Telephone: +49 8039906817

Fax: +49 8039906899

Internet address(es):

Main address: <https://www.rottinn.de>

Address of the buyer profile: <https://www.aumass.de/ausschreibung>

I.1. Name and addresses

Official name: Gemeinde Aschau im Chiemgau

National registration number: DE

Postal address: Kampenwandstraße 36

Town: Aschau im Chiemgau

NUTS code: DE21K Rosenheim, Landkreis

Postal code: 83229

Country: Germany
Contact person: Gemeinde Rott am Inn
E-mail: max.hopfensperger@rottinn.de
Telephone: +49 8039906817
Fax: +49 8039906899
Internet address(es):
Main address: <https://www.rottinn.de>
Address of the buyer profile: <https://www.aumass.de/ausschreibung>

I.2. Information about joint procurement

The contract involves joint procurement
The contract is awarded by a central purchasing body

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Beschaffung von drei baugleichen Drehleitern DLA(K) 23712 mit Beladung in fünf Losen

II.1.2. Main CPV code

34144211 Turntable-ladder trucks

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Beschaffung von drei baugleichen Drehleitern DLA (K) 23/12 mit Beladung in fünf Losen (Los Fahrgestell und Los Aufbau sind miteinander abzugeben) für die Kommunen Rott am Inn (federführend), Wasserburg am Inn und Aschau im Chiemgau gem. DIN 1846-1 bis -3, DIN 14502 Teil 1 bis, DIN 14043, DIN EN 1777 und dem Leistungsverzeichnis.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 1 736 968,91 EUR

II.2. Description

II.2.1. Title

Beschaffung von drei baugleichen Fahrgestellen für drei baugleiche Drehleitern DLA (K) 23/12 (Los Fahrgestell und Los Aufbau sind miteinander abzugeben).

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

34144211 Turntable-ladder trucks

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE21K Rosenheim, Landkreis
Main site or place of performance: Rott am Inn

II.2.4. Description of the procurement

Beschaffung von drei baugleichen Fahrgestellen für drei baugleiche Drehleitern DLA (K) 23/12 (Los Fahrgestell und Los Aufbau sind miteinander abzugeben) für die Kommunen Rott am Inn (federführend), Wasserburg am Inn und Aschau im Chiemgau gem. DIN 1846-1 bis -3, DIN 14502 Teil 1 bis, DIN 14043, DIN EN 1777 und dem Leistungsverzeichnis.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Technische Beschaffenheit / Weighting: 100
Quality criterion - Name: Wartungs- und Reparaturfreundlichkeit / Weighting: 25
Quality criterion - Name: Funktionalität / Weighting: 100
Quality criterion - Name: Umweltverträglichkeit / Weighting: 25
Quality criterion - Name: Kundendienst und Garantie / Weighting: 50
Cost criterion - Name: Preis / Weighting: 700

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Los Fahrgestell und Los Aufbau sind miteinander anzubieten

II.2. Description

II.2.1. Title

Beschaffung von drei baugleichen Aufbauten für drei baugleiche Drehleitern DLA (K) 23/12 (Los Fahrgestell und Los Aufbau sind miteinander abzugeben)
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

34144211 Turntable-ladder trucks

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE22A Rottal-Inn
Main site or place of performance: Rott am Inn

II.2.4. Description of the procurement

Beschaffung von drei baugleichen Aufbauten für drei baugleiche Drehleitern DLA (K) 23/12 (Los Fahrgestell und Los Aufbau sind miteinander abzugeben) für die Kommunen Rott am Inn (federführend), Wasserburg am Inn und Aschau im Chiemgau gem. DIN 1846-1 bis -3, DIN 14502 Teil 1 bis, DIN 14043, DIN EN 1777 und dem Leistungsverzeichnis.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Technische Beschaffenheit / Weighting: 125
Quality criterion - Name: Funktionalität / Weighting: 100
Quality criterion - Name: Kundendienst und Service / Weighting: 75
Cost criterion - Name: Preis / Weighting: 700

II.2.11.

Information about options

Options: yes

Description of options:

Unterschiedliche Beklebung (Optionalpositionen 13 bis 17)

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Los Fahrgestell und Los Aufbau sind miteinander anzubieten

II.2. Description

II.2.1. Title

Beschaffung der Beladung für eine Drehleiter DLA (K) 23/12 für die FF Rott am Inn gem. DIN 1846-1 bis -3, DIN 14502 Teil 1 bis, DIN 14043, DIN EN 1777 und dem Leistungsverzeichnis.
Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

35111000 Firefighting equipment

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE21K Rosenheim, Landkreis

Main site or place of performance: Rott am Inn

II.2.4. Description of the procurement

Beschaffung der Beladung für eine Drehleiter DLA (K) 23/12 für die FF Rott am Inn gem. DIN 1846-1 bis -3, DIN 14502 Teil 1 bis, DIN 14043, DIN EN 1777 und dem Leistungsverzeichnis.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Beschaffung der Beladung für eine Drehleiter DLA (K) 23/12 für die FF Wasserburg am Inn gem. DIN 1846-1 bis -3, DIN 14502 Teil 1 bis, DIN 14043, DIN EN 1777 und dem Leistungsverzeichnis.
Lot No: 4

II.2.2. Additional CPV code(s)

35111000 Firefighting equipment

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE21K Rosenheim, Landkreis

Main site or place of performance: Wasserburg am Inn

II.2.4. Description of the procurement

Beschaffung der Beladung für eine Drehleiter DLA (K) 23/12 für die FF Wasserburg am Inn gem. DIN 1846-1 bis -3, DIN 14502 Teil 1 bis, DIN 14043, DIN EN 1777 und dem Leistungsverzeichnis.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Beschaffung der Beladung für eine Drehleiter DLA (K) 23/12 für die FF Aschau im Chiemgau gem. DIN 1846-1 bis -3, DIN 14502 Teil 1 bis, DIN 14043, DIN EN 1777 und dem Leistungsverzeichnis.
Lot No: 5

II.2.2. Additional CPV code(s)

35111000 Firefighting equipment

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE21K Rosenheim, Landkreis

Main site or place of performance: Aschau im Chiemgau

II.2.4. Description of the procurement

Beschaffung der Beladung für eine Drehleiter DLA (K) 23/12 für die FF Aschau im Chiemgau gem. DIN 1846-1 bis -3, DIN 14502 Teil 1 bis, DIN 14043, DIN EN 1777 und dem Leistungsverzeichnis.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2019/S 001-000242](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: 1

Lot No: 1

Title:

Beschaffung von drei baugleichen Fahrgestellen für drei baugleiche Drehleitern DLA (K) 23/12
(Los Fahrgestell und Los Aufbau sind miteinander abzugeben)

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

29/03/2019

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 0

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Rosenbauer Deutschland GmbH

National registration number: DE

Postal address: Carl-Metz-Straße 9

Town: Karlsruhe

NUTS code: DE Deutschland

Postal code: 76185

Country: Germany

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 270 000,00 EUR

Total value of the contract/lot: 286 800,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 2

Lot No: 2

Title:

Beschaffung von drei baugleichen Aufbauten für drei baugleiche Drehleitern DLA (K) 23/12
(Los Fahrgestell und Los Aufbau sind miteinander abzugeben)

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

29/03/2019

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 0

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Rosenbauer Deutschland GmbH

National registration number: DE

Postal address: Carl-Metz-Straße 9

Town: Karlsruhe

NUTS code: DE Deutschland

Postal code: 76185

Country: Germany

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 1 350 000,00 EUR

Total value of the contract/lot: 1 390 100,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 3

Lot No: 3

Title:

Beschaffung der Beladung für eine Drehleiter DLA (K) 23/12 für die FF Rott am Inn gem. DIN
1846-1 bis -3, DIN 14502 Teil 1 bis, DIN 14043, DIN EN 1777 und dem Leistungsverzeichnis.

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

02/04/2019

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 0

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: BAS Vertriebs GmbH

National registration number: DE

Postal address: Semmelweisstraße 8

Town: Planegg

NUTS code: DE Deutschland

Postal code: 82152

Country: Germany

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 25 000,00 EUR

Total value of the contract/lot: 18 401,84 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 4

Lot No: 4

Title:

Beschaffung der Beladung für eine Drehleiter DLA (K) 23/12 für die FF Wasserburg am Inn gem. DIN 1846-1 bis -3, DIN 14502 Teil 1 bis, DIN 14043, DIN EN 1777 und dem Leistungsverzeichnis.

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

29/03/2019

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 0

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Stirner GmbH

National registration number: DE

Postal address: Hauptstraße 23

Town: Perach

NUTS code: DE Deutschland

Postal code: 84567

Country: Germany

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 25 000,00 EUR

Total value of the contract/lot: 16 463,66 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 5

Lot No: 5

Title:

Beschaffung der Beladung für eine Drehleiter DLA (K) 23/12 für die FF Aschau im Chiemgau gem. DIN 1846-1 bis -3, DIN 14502 Teil 1 bis, DIN 14043, DIN EN 1777 und dem Leistungsverzeichnis.

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

01/04/2019

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 0

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: BAS Vertriebs GmbH

National registration number: DE

Postal address: Semmelweisstraße 8

Town: Planegg

NUTS code: DE Deutschland

Postal code: 82152

Country: Germany

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 25 000,00 EUR

Total value of the contract/lot: 25 203,40 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Regierung von Oberbayern, Vergabekammer Südbayern

Postal address: Maximilianstraße 38

Town: München

Postal code: 80538

Country: Germany

E-mail: vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de

Telephone: +49 8921762411

Fax: +49 8921762847

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Regierung von Oberbayern, Vergabekammer Südbayern

Postal address: Maximilianstraße 38

Town: München

Postal code: 80538

Country: Germany

E-mail: vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de

Telephone: +49 8921762411

Fax: +49 8921762847

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB)

§ 160 Einleitung, Antrag

(1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein.

(2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht.

(3) Der Antrag ist unzulässig, soweit

1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt,

2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,

- 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.
- Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Regierung von Oberbayern, Vergabekammer Südbayern

Postal address: Maximilianstraße 38

Town: München

Postal code: 80538

Country: Germany

E-mail: vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de

Telephone: +49 8921762411

Fax: +49 8921762847

VI.5. Date of dispatch of this notice

09/04/2019